

# Document Delivery e Resource Sharing: Perspectivas globales

**A cargo de: Peter Collins**

IFLA Document Delivery & Resource Sharing, Outgoing Chair  
collinsp@oclc.org

## Contribución

Elham Abdallah, Andy Appleyard, Lorian Maimone Ansaldo Patti, Peter Bae,  
Tina Baich, Tom Bruno, Ertugrul Cimen, Nicole Clasen, Ibrahim Farah,  
Filiz Ekingen Flores Mamondi, Giovanna Colombo,  
Maria Carmen Lomba Gutierrez, Joseph Lenkart, Silvana Mangiaracina,  
Javier Martinez, Katia Medawar, Donald Taylor, Stephen Wyber

## Traducción Española a cargo de

Maria Carmen Lomba Gutierrez



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union

HERMES is co-funded by the Erasmus+ Programme of the European Union. This project has been funded with support from the European Commission. This website reflects the views only of the author, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein. Project Nr. 2020-1-IT02-KA226-HE-095624 - CUP B65F21000120006



## **Manifiesto Internacional de Uso Compartido de Recursos**

*Antecedentes: El devastador impacto de la pandemia de COVID-19 destacó el papel que pueden desempeñar a nivel mundial los servicios bibliotecarios de intercambio de recursos. La iniciativa “Resource Sharing during COVID-19 (RSCVD)” lanzada en abril de 2020 supuso un gran avance en el progreso del intercambio internacional de recursos. Un grupo de bibliotecas de diversos países aceptaron de forma voluntaria la misión de ayudar a otras bibliotecas a dar soporte a sus usuarios durante el confinamiento, y RSCVD sigue hoy con esta misión. Hacemos la siguiente declaración para crear una base sólida e inspirar actividades de uso compartido de recursos bibliotecarios (RS) en todo el mundo. Esperamos que este documento ayude a los/as bibliotecario/as a abogar por proyectos de intercambio de recursos, avanzando en su papel y expandiendo sus límites, y reduciendo las barreras de acceso. Además, debería alentar a los/as bibliotecario/as y a las bibliotecas a redefinir su papel y ampliar sus operaciones de RS.*

El acceso a la información es un elemento esencial para lograr el desarrollo sostenible de la sociedad humana, y es uno de los derechos humanos fundamentales. Desde sus inicios las bibliotecas han desempeñado un papel crucial en proporcionar acceso a la información a quien la necesita. No obstante ninguna biblioteca alberga toda la información que sus usuarios necesitan. En cierto punto, es necesaria una colaboración entre bibliotecas para proporcionar acceso a toda la información que buscan los usuarios.

Ayudar es el primer signo de civilización, y compartir reduce la brecha entre los que tienen y los que no tienen. Por eso, bibliotecarios/as de RS de todo el mundo han expresado la importancia de las actividades de uso compartido de recursos documentales que cruzan las fronteras nacionales. Al establecer los siguientes principios, deseamos provocar ideas y acciones para promover una red de intercambio de recursos que sirva mejor a nuestra comunidad global, siempre conectada.

### **Reducción de límites**

Vemos las bibliotecas como instituciones de patrimonio cultural, donde las colecciones que construimos no son solo para la comunidad a la que sirve una biblioteca, sino para toda la humanidad. Por lo tanto, creemos firmemente que los materiales disponibles en una biblioteca deben estarlo para los usuarios de todas las bibliotecas a nivel global. Nuestra misión es hacer que el acceso a los

materiales de la biblioteca sea lo más abierto posible, de la manera más eficiente para nuestros usuarios y para las bibliotecas de todo el mundo.

### **Compartir tendencias**

Como miembros de la sociedad de la información, debemos ser muy conscientes de los nuevos tipos de medios de información disponibles ahora y en el futuro. Tenemos que buscar continuamente formas de compartir esos nuevos medios entre las bibliotecas.

### **Facilitar el acceso**

Dado que el acceso a la información es un derecho fundamental, debemos proporcionar diferentes modos de acceso para satisfacer las diversas circunstancias técnicas y logísticas de nuestros usuarios de forma adecuada.

### **Innovación**

La tecnología de la información sigue desarrollándose rápidamente. Los bibliotecarios de RS, a su vez, deben estar bien informados sobre las tecnologías de la información actuales, y deben buscar continuamente nuevas formas de facilitar prácticas de intercambio de recursos mejores, más eficientes y más fáciles de usar entre las bibliotecas.

### **Acceso libre e igualitario**

Entendemos que el uso compartido de recursos requiere de importantes medios, tanto financieros como humanos. Sin embargo, nuestras acciones buscan garantizar la igualdad de acceso a la información para todas las comunidades, independientemente de su situación financiera. Por lo tanto, trataremos de aliviar la carga para nuestros usuarios y bibliotecas buscando la forma más económica. Alentamos a las bibliotecas a cobrarse tarifas mínimas o nulas entre sí para ayudar a eliminar las barreras financieras para el acceso.

### **Derechos de autor y acuerdos internacionales**

Al realizar nuestro trabajo, valoramos y reconocemos la importancia de la protección de los derechos de autor y su propósito de promover el progreso de la ciencia y las artes al servicio de la humanidad. Por lo tanto, seguimos las leyes y directrices locales de derechos de autor, observamos los acuerdos internacionales y proponemos los cambios o adiciones necesarios para ayudar a nuestras comunidades.

Vivimos en una comunidad global diversa, con diferentes idiomas, ideas, religiones y culturas. Pero creemos que no tenemos que juzgar las diferencias,

criticarlas o intentar cambiarlas. Tenemos que entenderlas y aceptarlas con una mente abierta. El acceso a la información compartiendo recursos bibliotecarios es una de las mejores maneras de apreciar nuestras diferencias y hacer que nuestra sociedad sea más armoniosa. Como suele decirse, el conocimiento es poder. Compartir el conocimiento es una acción que proporciona el poder del conocimiento. Los bibliotecarios que compartimos recursos estamos orgullosos tomar medidas claves para hacer de nuestro mundo un lugar mejor.